



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7010_77_UM_V2.0



Cadastre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

PD7010



ES Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	4
	Instrucciones de seguridad importantes	4
	Aviso	7
2	Su reproductor de DVD portátil	10
	Introducción	10
	Contenido de la caja	10
	Descripción de la unidad principal	11
3	Introducción	13
	Carga de la batería	13
4	Uso del reproductor	14
	Encendido	14
	Selección del idioma de los menús	14
	Reproducción de discos	15
	Opciones de reproducción	15
5	Ajustes de configuración	16
6	Información del producto	17
7	Solución de problemas	18

1 Importante

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación

o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.

- ⑭ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑮ No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.
- ⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑰ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑱ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- ⑲ No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos. No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.



Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Reciclaje



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Be responsible
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

La grabación y reproducción de material pueden exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972. Este producto cuenta con tecnología de protección contra copias no autorizadas correspondiente a una serie de patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido desarmar y desembalar la unidad.

DIVX

"DivX, DivX" Certified y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivX, Inc. y se utilizan bajo licencia.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.
"Dolby" y el símbolo de doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Este aparato incluye esta etiqueta:



2 Su reproductor de DVD portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Su reproductor de DVD portátil reproduce discos de vídeo digitales que cumplan el estándar de vídeo DVD universal. Con él, podrá reproducir películas con calidad de imagen real del cine y sonido estéreo o multicanal (dependiendo del disco y la configuración de la reproducción). También puede seleccionar pistas de sonido, idiomas de subtítulos y algunas opciones de reproducción. Por otra parte, puede restringir la reproducción de discos que no sean aptos para sus hijos.

Podrá reproducir los siguientes discos en el reproductor de DVD (incluidos los CD-R, CD-RW, DVD±R y DVD±RW):

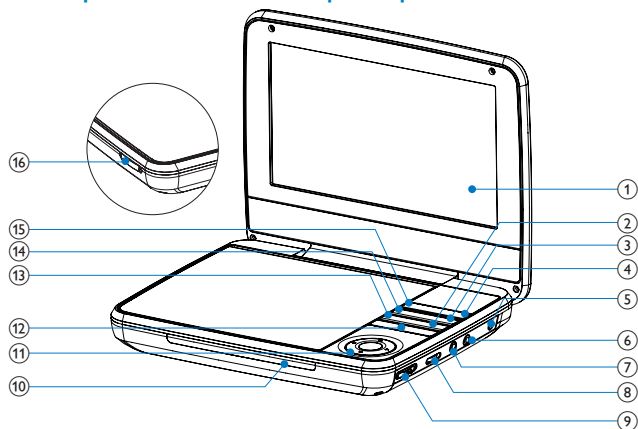
- DVD-vídeo
- CD de vídeo
- CD de audio
- CD de MP3
- DivX
- Discos con archivos JPEG

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- 1 reproductor DVD portátil
- 1 adaptador de alimentación de CA, ASUC12D-090080 (Philips)
- 1 adaptador para coche
- 1 funda soporte
- 1 mando para juegos y 2 pilas AAA
- 1 disco de juegos
- 1 manual de usuario
- 1 guía de configuración rápida

Descripción de la unidad principal



- ① **Display**
- ② **STOP**
 - Detiene la reproducción del disco.
- ③ **SUBTITLE**
 - Selecciona el idioma de los subtítulos DVD.
- ④ **OPTIONS**
 - Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.
- ⑤ **DC IN**
 - Toma para la fuente de alimentación.
- ⑥ **🎧**
 - Conexión para auriculares.
- ⑦ **AV OUT**
 - Toma de salida de audio/vídeo.
- ⑧ **VOLUME.....**
 - Aumenta o disminuye el volumen.

- ⑨ **POWER ON/OFF (CHR)**
- Enciende o apaga el reproductor de DVD.
- ⑩ **CHR/⓪**
- Indicador de carga/Indicador de alimentación.
- ⑪ **▲, ▼, ◀, ▶**
- Sirve para navegar por los menús.
- ◀, ▶**
- Busca hacia adelante o hacia atrás a distintas velocidades.
- ▶II/OK**
- Confirma una entrada o selección.
 - Inicia, pone en pausa o reanuda la reproducción del disco.
- ⑫ **◀, ▶**
- Salta al título, capítulo o pista anterior o siguiente.
- ⑬ **DISC MENU**
- Para DVD, accede al menú de disco o sale de él.
 - Para VCD, activa o desactiva el modo de control de reproducción PBC (del inglés Playback Control).
 - En discos VCD versión 2.0 o SVCD con PBC activado, vuelve al menú.
- ⑭ **AUDIO**
- Para DVD, selecciona un idioma de audio.
 - Para VCD, selecciona un modo de audio.
- ⑮ **SETUP**
- Accede o sale del menú de configuración.
- ⑯ **OPEN▶**
- Abre el compartimento de discos.

3 Introducción



Precaución

- Use los controles sólo como se indica en este manual de usuario.
- Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del reproductor. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Carga de la batería



Precaución

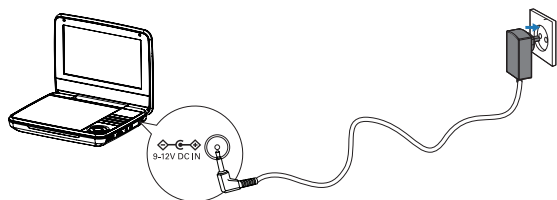
- Riesgo de daños en el dispositivo. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte inferior del reproductor.
- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado para cargar la batería.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del reproductor.
- El reproductor sólo se puede cargar cuando está apagado.

- 1 Coloque el interruptor **POWER ON/OFF (CHR)** en la posición **OFF**.
- 2 Conecte el adaptador de CA suministrado al reproductor y a la toma de CA.



- ↳ El indicador de carga se enciende. La batería se carga completamente en unas 4 horas y media.
- ↳ Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador de carga se apaga.

4 Uso del reproductor

Encendido

Coloque el interruptor **POWER ON/OFF (CHR)** en la posición **ON**.

- ↳ El indicador ① se enciende.

Selección del idioma de los menús

Puede elegir distintos idiomas para el texto de visualización en pantalla.

- 1 Pulse **SETUP**.
 - ↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Seleccione **[General] > [Language]**.
- 3 Pulse ► para seleccionar una opción.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.
- 5 Pulse **SETUP** para salir.

Reproducción de discos

- 1 Deslice el botón **OPEN** ► del reproductor.
- 2 Introduzca el disco con la etiqueta hacia arriba.
- 3 Presione hacia abajo para cerrar el compartimento de discos.
 - ↳ La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse ►||/OK.
 - Si aparece un menú, seleccione un elemento y, a continuación, pulse ►||/OK para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa, pulse ►||/OK. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
 - Para detener la acción, pulse **STOP** dos veces.
 - Para seleccionar el elemento anterior o siguiente, pulse ◀ o ▶.
 - Para iniciar la búsqueda dentro de un vídeo/audio, pulse ◀ o ▶ una o más veces.

Opciones de reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **OPTIONS** para seleccionar opciones de reproducción.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

5 Ajustes de configuración

Para sacar el máximo partido a la experiencia de reproducción, utilice **SETUP** para configurar con precisión los ajustes.

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Utilice los botones de navegación para seleccionar una opción y pulse **OK** para confirmar.

[General]	
[Language]	Cómo seleccionar el idioma de visualización en pantalla
[Config. PBC]	Activa o desactiva la función de control de reproducción.
[DivX (VOD)]	Obtiene el código de registro DivX.
[Subtítulos DivX]	Selecciona el idioma de subtítulos de DivX.
[Control paterno DVD]	Selecciona las opciones de control parental.
[Config. contras]	Cambia la contraseña existente (3308 de forma predeterminada).
[Config. Fábrica]	Restablece los ajustes de fábrica.
[Vídeo]	
[LCD Pantalla]	Ajusta la relación de aspecto de visualización de la pantalla.
[Estándar TV]	Ajusta el formato de salida de vídeo para el televisor.
[Brillo]	Ajusta el brillo de la pantalla.
[Contraste]	Ajusta el contraste de la pantalla.
[Audio]	
[Dolby]	Ajusta la salida Dolby.
[Versión]	Comprueba la información de versión.

- 3 Pulse ◀ para volver al menú anterior.

- 4 Pulse **SETUP** para salir.

6 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Dimensiones	195 x 38 x 153 mm
Peso	0,71 kg
Fuente de alimentación	Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz Salida: CC 9 V $\pm$ 0,8 A
Consumo de energía	9 W
Rango de temperatura de funcionamiento	De 0 a 45 °C
Láser de longitud de ondas	650 nm
Salida de vídeo	
Formato	PAL & NTSC
Nivel de salida	1 V _p - p $\pm$ 20%
Impedancia de carga	75 Ω
Salida de línea de audio	
Salida de audio (audio analógico)	Nivel de salida: 2 V $\pm$ 10%
Impedancia de carga	10 K Ω
Distorsión de audio + ruido	$\leq$ -80 (1 KHz)
Respuesta de frecuencia	20 Hz-20 KHz $\pm$ 1 dB
Relación señal/ruido	$\geq$ 80 dB
Separación de canales	$\geq$ 80 dB
Rango dinámico	$\geq$ 80 dB

7 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del reproductor.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

No hay alimentación

- Compruebe que las dos clavijas del cable de alimentación están bien conectadas.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Compruebe si la batería integrada está vacía.

No hay sonido

- Asegúrese de que se ha conectado correctamente el cable AV.

Imagen distorsionada

- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Asegúrese de que el formato de salida del vídeo sea compatible con el televisor.
- Cambie el formato de salida de vídeo para ajustarlo a su televisor o programa.
- La pantalla LCD está fabricada con tecnología de alta precisión. Sin embargo, tal vez vea aparecer pequeños puntos negros o puntos brillantes (rojos, azules, verdes) de forma continua en la pantalla LCD. Este es un resultado normal del proceso de fabricación y no indica ninguna avería.

No se puede reproducir el disco

- Asegúrese de que la etiqueta del disco esté hacia arriba.
- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Compruebe si el disco está dañado probando con otro disco.

No responde al mando para juegos

- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el mando para juegos y el reproductor.
- Desde una distancia próxima, apunte con el mando para juegos directamente al reproductor.
- Sustituya las pilas del mando para juegos.
- Esta función no está disponible con este disco. Consulte las instrucciones del disco.

El reproductor se calienta

- Cuando el reproductor está en uso durante un largo período de tiempo, la superficie se calienta. Esto es normal.

CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

Producto:
Modelo:
Nro. De Serie:
Fecha de Venta:
Firma y sello de la casa vendedora:

Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.
Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.



PHILIPS

PHILIPS ARGENTINA S.A., en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adquisición y por el término de:

- **6 (seis) meses** para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi, Reproductores de CD Portátiles, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de audio digital, Radio relojes, Radios portátiles, Cámaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos.
- **1 (un) año** para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD, Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD, Reproductores de DVD Portátiles.
- **2 (dos) años** para los Reproductores de MP3 y MP4 fabricados en Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA).

el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo –sin cargo alguno para el adquirente– cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.
2. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
 - 3.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.
 - 3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta al producto.
 - 3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
4. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
 - 4.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc.) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.
 - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 5.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.
9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
11. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

ARGENTINA Tel: 0800-888-7532 (Número gratuito) (011) - 4544-2047	PARAGUAY Tel: 009-800-54 1 0004 (Número gratuito)	URUGUAY Tel: 0004-054 176 (Número gratuito)
---	---	---

Para más Información visite nuestra web www.philips.com.ar

CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN ARGENTINA

CAPITAL FEDERAL

Attendance S.A. Av. Monroe 3351 Tel: (011) 4545-5574 (011) 4545-4700
Dig Tronic Av San Martín 1762 Tel: (011) 4583-1501
Electarg S.R.L. Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel: (011) 4811-0084/9/1050 Belgrano: Virrey del Pino 2527 - Tel: (011) 4788-2071/2 Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel: (011) 4903-6967/ 6854/8983 Saladillo: Saladillo 2527 - Tel: (011) 5554-9400
Gattuso Demetrio Juan Bautista Alberdi 3425 Tel: (011) 4619-1631

Importante:

(1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.

(2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

(3) Solamente reparan Cafeterías Philips Saeco.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).

Belgrano	Saeco - Service Oficial Beleo (3)	Juramento 1787 (011) 4788-3638
-----------------	-----------------------------------	--------------------------------

Congreso	Saeco - Servi-Ser (3)	Entre Ríos 973 (011) 4304-4003
Floresta	Saeco - Sayc (3)	Alberdi 3415 (011) 4637-2370
La Boca	Saeco - Ital Tec (3)	Palos 787 (011) 4301-5920
Palermo	Saeco - Service Beruti (3)	Soler 3412 (011) 4963-6907
Villa del Parque	Saeco - Servicentro Del Parque (3)	Tinogasta 3161 (011) 4502-8603

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559 (011) 4255-5854
Bernal	Saeco - Casa Divi (3)	Av. Los Quilmes 986 (011) 4251-0290
Florencia Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574 (011) 4255-5854
Griö.	ElectroByte Soluciones y Servicios	Olegario Andrade 6018 (011) 4626-1322
Laferriere		(011) 4467-7140
Lanús	Casa Torres S.A.	Ituzingo 1666 (011) 4255-5854
Lomas de Zamora	Attendance S.A.	Av. Hipólito Yrigoyen 9228 (011) 4292-8900
Lomas de Zamora	Electarg S.R.L.	Italia 78 (011) 4244-0397
Martínez	Saeco - Sugai Service (3)	Córdoba 24 (011) 4224-6640
Merlo	Argentrónica	Pte. Cámpora 2175 (011) 4798-1408
		(0220) 483-7177 (0220) 482-9934

Moreno	Argentrónica	Teniente Camilli 102 (0237) 463-9500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. Buen Viaje 1222 (011) 4627-5656
Morón	Saeco - Electro Hogar (3)	Mendoza 23 (011) 4629-6083
Olivos	Electarg S.R.L.	D. F. Sarmiento 3562 (011) 4799-1945 (011) 4794-7117
Quilmes	Casa Torres S.A.	Pellegrini 140 (011) 4255-5854
Quilmes	Electarg S.R.L.	Moreno 538 (011) 4254-5291 (011) 4253-6700
Ramos Mejía	Avesa S.R.L. (1)	Bolívar 675 (011) 4654-6878 (011) 4654-8003
Ramos Mejía	Electarg S.R.L.	Belgrano 224 (011) 4656-0619
San Isidro	Casa Yoke (1)	Martín y Omar 22 (011) 4747-2285
San Isidro	Pantronic (2)	Av. Centenario 899 (011) 4749-4747
San Justo	Saeco - P8 (3)	Pres. Perón 831 (011) 4443-0781
San Miguel	TecnoSanMiguel	Belgrano 999 (011) 4664-4131
Tigre	Pantronic	Almirante Brown 529 (011) 4749-4040
Vicente Lopez	Saeco - Garbo Gas (3)	Laprida 4113 (011) 4709-1863
Villa Ballester	Servotronic	José Hernández 3064 (011) 4767-2515 (011) 4768-5291

BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227 (02281) 42-8719
Bahía Blanca	Fernandez Gustavo J. (1)	H.Yrigoyen 176 (0291) 452-0881
Bahía Blanca	Neutron - Ortiz (2)	Soler 535 (0291) 453-5329
Baradero	Juan Francisco Mazzarella	Araoz 847 (03329) 48-4321
Berisso	Electrónica Bander	Calle 158 n°107 (0221) 46-14984
Bolívar	Total Audio - Subbrero	Av. General Paz 125 (02314) 42-5649
Coronel Suarez	Refrigeración Polar (1)	Lamadrid 1946 (02926) 42-4030
Campana	Electricidad Krautor (1)	Lavalle 415 (03489) 43-2919 (03489) 42-0372
Chivilcoy	Saeco - Fim Refrigeración (3)	Rosseti 208 (02346) 42-1546
Junín	José Capurzio	Primera Junta 436 (02346) 42-4235
Junín	Junin Service (2)	Alsina 537 (02346) 44-2754
Junín	Morganti Walter (1)	General Paz 433 (02346) 43-0670
Junín	Saeco - Taktak (3)	Comandante Ruiz 382 (02346) 43-0355
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nro. 1532 (0221) 451-6021 (0221) 453-3618

La Plata	Saeco - La Plata Service (3)	Calle 44 Esq. 20	1250	(0221) 424-4618
La Plata	Saeco - Speed Service (3)	Av. 19 Entre 58 Y 59	1297 9218	(0221) 15-440-
La Plata	Highvision	Calle 60 n°1033		(0221) 45-20180
Luján	Electro Hogar - Scamardella	25 de Mayo	280	(02323) 43-8931
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Jorge Newbery	1434	(02257) 42-1750
Mar del Plata	Central Service - Tonelli	Olazabal	2249	(0223) 472-1639
Mar del Plata	Service Integral	Salta	3519	(0223) 476-0108
Mar del Plata	Saeco - Lealmar (3)	Alberti	2225	(0223) 495-9291
Marcos Paz	Tecnicentro - Leiva	Monteagudo	208	(0220) 477-0334
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63	1745	(02262) 42-6134
Olavarría	Casa Buschini (1)	Vicente López	3271	(02284) 42-0632
San Nicolás	Sodo SRL (1)	Luis Viale	362	(02284) 48-4040
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiria	794	(02396) 47-2665
Pergamino	ACV Sistemas (2)	Dr. Alem	758	(02477) 42-1177
Pergamino	El Service (1)	Italia	70	(02477) 41-8000
San Nicolás	Servitec (2)	Av. Alvarez	148	(03461) 45-4729
San Nicolás	Sodo SRL (1)	Luis Viale	362	(03461) 42-8955
San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre	1695	(03329) 42-5523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini	524	(02293) 44-2167
Tres Arroyos	Saini Fabian y Sergio	Av. Belgrano	562	(02983) 42-7369
Zárate	Electrónica Spinazzi	Itzaingro	1030	(03487) 42-7353

CATAMARCA

S. F. del Valle de Catamarca	Omicron Central de Servicios	San Martin	225	(03833) 45-1498
-------------------------------------	------------------------------	------------	-----	-----------------

CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Hernandarias 431		(03722) 42-6030
Resistencia	Saeco - Service Nea (3)	Gral. Obligado	598	(03722) 43-7561

CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. SRL	Alem	145	(0297) 444-2629
Esquel	Laboratorio Electronico	Mitre	738	(02945) 45-1457
Pto. Madryn	Center Electrónica	Sarmiento	588	(02965) 45-8439
Trelew	Fagtron Electrónica	Brasil	253	(02965) 42-7073

CORDOBA

Alta Gracia	Servicio Técnico Especializado - Bisciglia	Velez Sarsfield	19	(03547) 15-45-9936
Córdoba	Electang S.R.L.	Avenida Colón	544	(0351) 425-5999
Córdoba	Servelco SRL	Pje. E. Marsilla	635	(0351) 472-4008
Córdoba	Saeco - Dreller (3)	Alejandro Danel	2939	(0351) 15-650-4470
Río Cuarto	Capaldi Abel	Paunero	832	(0358) 462-3003

Río Cuarto	Saeco - Total Service (3)	San Luis	1275	(0358) 462-1236
Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi	149	(03571) 42-3330
Río Tercero	Saeco - Berti (3)	Dean Funes	109	(03571) 41-0300
Villa María	Grasso Electrónica (2)	Bv. Alvear	541	(0353) 452-1366
Villa María	Vanguard Sistemas Electrónicos	México	421	(0353) 453-2951

CORRIENTES

Corrientes	Los Magos	San Martin	589	(03783) 46-6791
Paso Los Libres	Saeco - Service (3)	Brasil	1230	(03772) 42-7463

ENTRE RIOS

C. del Uruguay	LTV Service	9 de Julio	1442	(03442) 43-3026
Concordia	El Taller - Mavric	San Martin	297	(0345) 421-7069
Gualeduay	Saeco - Gualeduay (3)			(03444) 42-5049
Gualeduay-chú	Centro de Servicios Electrónicos	Santiago Diaz	22	(03446) 42-8380
Paraná	Laser Electrónica	Pascual Palma	382	(0343) 431-3056
				(0343) 432-0636

FORMOSA

Formosa	Vallejos Televisión	Mitre	276	(03717) 43-5985
----------------	---------------------	-------	-----	-----------------

JUJUY

Perico	Electrónica Pal-Color - Porfidio	Escolastico	Zegada 47	(0388) 49-11696
S. S. de Jujuy	Total Service Jujuy	Urdinenea	233	(0388) 431-0911

LA PAMPA

Gral. Pico	Electrónica M.D.	Calle 20 N°	370	(02302) 42-5047
Gral. Pico	Saeco - Equipamientos Larrea (3)	Calle 17 N°	1575	(02302) 42-1678
Santa Rosa	Tecnocyl Centro de Servicios	Av. Roca	179	(02954) 42-6602
Santa Rosa	Saeco - Balmaceda (3)	Oses	415. B° M. Argentinas	(02954) 45-4951

LA RIOJA

La Rioja	Telecolor Vásquez	España	450 - B° Evita	(03822) 46-5354
-----------------	-------------------	--------	----------------	-----------------

MENDOZA

Godoy Cruz	Ricardo Humberto Araujo (1)	Belgrano	1845	(0262) 424-9930
Godoy Cruz	Saeco - Chiconi (3)	Venezia	1167	(0261) 440-1457
Godoy Cruz	Video Sistemas	Fray Luis Beltrán	1729	(0261) 424-9601
San Rafael	Diger Service Técnico	Chile	314	(02627) 42-5620

MISIONES

El Dorado	Teleson	Polonia	24	(03751) 42-4014
Leandro N. Alem	Megatones	C. de Obligado	247	(03754) 42-1236
Posadas	Electrónica Cejo	Av. Lopez Torres	2623	(03752) 42-5921
Posadas	Saeco - Sicon (3)	Itzaingro	5394	(03752) 46-8375
				(03752) 46-7953

NEUQUEN			
Cutral-Có	Servitran	Di Paolo 570	(0299) 496-1957
Neuquén	Gatti Electrónica	J.A. Roca 1124	(0299) 443-4855 (0299) 443-1489
Neuquén	Tevesur	Fotheringham 110	(0299) 443-0679
Neuquén	Saeco - Mora (3)	Brentana 519	(0299) 15-583-9134
S. Martín de los Andes	Zener Electrónica	Elordi 614	(02972) 42-5155

RIO NEGRO			
Rio Colorado	A.V.C. Electronica	Saenz Peña 297	(02931) 43-2688
Bariloche	HC Electronica - Socolovsky (2)	Av. 12 de Octubre 1575	(02944) 43-0219
Villa Regina	Servicio Técnico Fioretti	Saavedra 125	(02941) 46-3297

SALTA			
Salta	Service Salta	Alvarado 1066	(0387) 431-7256

SAN JUAN			
San Juan	King Electrónica	Mendoza 802 (Sur)	(0264) 422-8918
San Juan	Saeco - Chiconi (3)	Mendoza 627 N Capital	(0264) 422-2820 (0264) 422-2720

SAN LUIS			
San Luis	Rizzotto Carlos Antonio	Junin 679	(02652) 42-8747
Villa Mercedes	Electrónica Ciancia	León Guillet 380	(02657) 42-3990

SANTA CRUZ			
Rio Gallegos	Cosmos Video	Mariano Moreno 46	(02966) 42-0456 (02966) 43-7902

SANTA FE			
Rafaela	Francesconi Reparaciones	Bx. Roca 475	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292
Rafaela	Saeco - Rafaela Service (3)	Velez Sarzfield 1422	(03492) 50-4284
Reconquista	Spontoni Alfredo	Habbergger 1516	(03482) 42-1523
Rosario	Electarg S.R.L.	Italia 1320	(0341) 421-7700
Rosario	Imagen y Sonido - Alliana	Pte. Roca 371	(0341) 440-1598
Rosario	SIF S.R.L.	España 470	(0341) 425-2625 (0341) 425-8180
Rosario	Saeco - Anies Electricidad (3)	Jorge Harding 848	(0341) 430-2098
Rosario	Saeco - Ayub (3)	Av. Genova 1956	(0341) 430-0203
Rosario	Saeco - Casa Marino (3)	Catamarca 3221	(0341) 439-4255
San Jorge	Mandril Alcides	H.Yrigoyen 1543	(03406) 44-0513
Santa Fé	Litoral Service SRL	9 de Julio 2785	(0342) 453-3563
Santa Fé	Saeco - S Electromecanicos (3)	1° De Mayo 2637	(0342) 453-8249
Santo Tome	Siglo XXI	Falucho 2201	(0342) 475-1528
Venado Tuerto	Degiovanni Adalberto Juan	Av. Hipólito Yrigoyen 1289	(03462) 42-4613 (03462) 46-3548

SANTIAGO DEL ESTERO			
Sgo. del Estero	Barchini Raúl Enrique	Rivadavia 833	(0385) 421-3872

TIERRA DEL FUEGO			
Rio Grande	Electrónica Sur	Laserme 670	(02964) 42-2566
Rio Grande	Saeco - Austral Electricidad (3)	Piedrabuena 520	(02964) 42-3410
Ushuaia	Digital Sur	Gob. Campos 664	(0291) 43-4867
Ushuaia	Saeco - Austral Vending (3)	Juana Azurduy 2683	(02901) 15-48-0832

TUCUMAN			
S.M. De Tucumán	Breslaue Repuestos (1)	San Lorenzo 15	(0381) 421-5225
S.M. De Tucumán	Edu Mag SRL (2)	Marco Avellaneda 129	(0381) 422-9078
S.M. De Tucumán	Saeco - Servicio Técnico Integral (3)	San Martín 539 - Of. 7	(0381) 421-1859

CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN PARAGUAY

Asunción	Sirio SRL	Iturbide 470 c/ cerro Corá y 25 de Mayo	(21) 449753 (21) 447333
Asunción	Elca. Rolón	Gral. Santos casi Av. Eusebio Ayala	
Asunción	SCJ Service Alcides Jorge Pereira Pérez	Av. Gral. Artigas N° 1295 c/ Av. Gral. Santos	(21) 203465
Asunción	Umesys Service	Médico del Chaco casi Av. Eusebio Ayala	(21) 557787
Asunción	Philips Paraguay	República Argentina 1780 (casi Alfredo ex-Azara)	(21) 664333
Ciudad del Este	Audio & Video	Paso de Patria c/ Av. Gral. Bernardino Caballero	(61) 502962
Concepción	Electrónica Concepción	Presidente Franco 284 c/ 14 de Mayo	(31) 40960
Encarnación	M'S Service Store	Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López	(71) 202616
Loma Plata	Electronica Línea 10	Dr. Manuel Gondra 930	(981) 748000
Pedro Juan Caballero	VICSA Audio & Video	José de Jesús Martínez N° 498 Esa. Cerro Corá	(336) 272329
Villarrica	Elca JB	Natalicio Talavera 542	(541) 42633
Villarrica	Electronica Néstor	República Argentina c/ Estero Bellaco	(541) 40803 (0541) 40803

CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN URUGUAY

Montevideo	CRA S.A. central de Reparaciones (1)	Yí 1436	2908 4914
Montevideo	C.E.V. (2)	Uruguay 1334 (entre Ejido y Yaguarón)	2901-1212 Fax: 2902-1111
Montevideo	Full Service S.R.L.	S. Ferrer Serra 2125	2408-1770

Certificado de Garantía válido para:

PHILIPS

Bolivia-Chile-Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-Honduras-Nicaragua-México-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Bolivia: 800 100 664

<http://www.philips.com/>

Chile: 600 7445477

www.philips.cl

Colombia: 01 800 700 7445

www.philips.com.co

Costa Rica: 0800 507 7445

www.centralamerica.philips.com

Ecuador: 1-800-10-1045

www.centralamerica.philips.com

El Salvador: 800 6024

www.centralamerica.philips.com

Guatemala: 1 800 299 0007

www.centralamerica.philips.com

Honduras

www.centralamerica.philips.com

México: 01 800 504 6200

www.philips.com.mx

Nicaragua

www.centralamerica.philips.com

Panamá: 800 8300

www.centralamerica.philips.com

Perú: 0800-00100

www.philips.com.pe

República Dominicana: 1 800 751 2673

www.centralamerica.philips.com

Venezuela: 0800 100 4888

www.philips.com.ve